

## Garantiebestimmungen

Warranty policy / Záruční podmínky / Zasady gwarancji / Условия гарантии / Conditions de garantie

### EN

All warranty and post-warranty repairs are carried out by the manufacturer. In case of any defect, please report to the place of purchase of the device. Using the equipment against the warranty conditions causes its loss. This warranty on the sold consumer goods does not exclude, limit or suspend the buyer's right resulting from non-conformity of the product with the contract.

### DE

Alle Garantie- und Nachgarantiereparaturen werden vom Hersteller durchgeführt. Im Falle einem Mangel wenden Sie sich bitte an die Verkaufsstelle. Bei Nichtbeachtung der Garantiebedingungen, erlischt die Garantie. Diese Garantie für verkaufte Konsumgüter schließt nicht aus, schränkt nicht ein oder setzt nicht aus die Rechte des Käufers, die sich aus der Nichtübereinstimmung der Ware mit dem Vertrag ergeben.

### CZ

Všechny záruční a pozáruční opravy zajišťuje výrobce. V případě zjištění závady se prosím obraťte na místo, kde jste produkt zakoupili. Používání zařízení v rozporu se záručními podmínkami způsobuje ztrátu záruky. Tato záruka na prodané spotřební zboží nevyklučuje, neomezuje ani nepozastavuje práva kupujícího vyplývající z neshody zboží se smlouvou.

### PL

Wszelkich napraw gwarancyjnych i pogwarancyjnych dokonuje producent. W razie wystąpienia usterki prosimy o zgłoszenie się do miejsca zakupu urządzenia. Użytkowanie sprzętu niezgodnie z warunkami gwarancji powoduje jej utratę. Niniejsza gwarancja na sprzedany towar konsumpcyjny nie wyłącza, nie ogranicza, ani nie zawiesza uprawnień kupującego wynikających z niezgodności towaru z umową.

### RU

Гарантийный и постгарантийный ремонт оборудования выполняется только производителем этого оборудования. В случае неисправности, пожалуйста, обратитесь к поставщику товара, у которого он был приобретен. Несоблюдение условий гарантии при использовании оборудования влечет потерю гарантии. Настоящая гарантия на проданное оборудование не исключает, не ограничивает и не приостанавливает права покупателя, вытекающие из несоответствия этого оборудования с договором.

### FR

Toutes les réparations de garantie et post-garantie sont effectuées par le fabricant. En cas de défaut, merci de vous adresser au service client de votre revendeur ou sur le lieu de votre achat. La garantie est exclue en cas de mauvaise utilisation de l'équipement. Cette garantie sur les biens de consommation vendus n'exclut pas, ne limite pas ou ne suspend pas le droit de l'acheteur résultant de la non-conformité du produit avec le contrat.

## Umweltschutz

Environmental protection / Ochrana životního prostředí / Ochrona środowiska / Охрана окружающей среды / Protection de l'environnement

### EN

This product is supplied in the package by protecting it from possible damage during transport. Packaging is unprocessed and recyclable. Discard these materials by their kind.

### DE

Das Gerät wird in einer Verpackung geliefert, damit eine Beschädigung während des Transportes ausgeschlossen und der Inhalt geschützt wird. Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die als Sekundärrohstoffe dienen können. Wird die Verpackung nicht mehr benötigt, führen Sie das Material nach den geltenden Vorschriften der örtlichen Abfallentsorgung zu.

### CZ

Tento výrobek je dodáván v obalu, aby byl chráněn před možným poškozením během přepravy. Obaly jsou vyrobené ze surovin, které jsou recyklovatelné. Tyto obaly vyhazujte a třídte podle jejich druhu.

### PL

Ten produkt jest dostarczany w opakowaniu, by uchronić go od ewentualnych uszkodzeń podczas transportu. Opakowania są surowcami nieprzetworzonymi i mogą być recyklowane. Wyrzucaj te materiały wg ich rodzaju

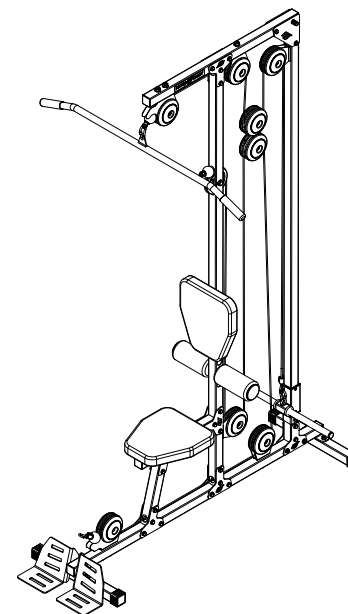
### RU

Данный товар поставляется в упаковке для его защиты от возможных повреждений во время транспортировки. Упаковка изготовлена из материалов, которые могут быть переработаны. Выбрасывайте, пожалуйста, материалы в соответствии с их видом.

### FR

Ce produit est livré dans un emballage pour le protéger contre les dommages possibles lors du transport. L'emballage est composé de matériaux qui peuvent être recyclés. S'il vous plaît disposer de matériaux conformément à leurs vus.

# MARBO SPORT



DE LATZUGSTATION

EN LAT PULLDOWN AND LOW ROW MACHINE

CZ STROJ S VRCHNÍ A SPODNÍ KŁADKOU

RU ТЯГА ВЕРХНЯЯ/НИЖНЯЯ

PL WYCIĄG STACJONARNY DOLNY I GÓRNY

FR STATION POULIE HAUTE ET BASSE

# MH-W106 2.0

## WARNINGS

PLEASE KEEP THIS MANUAL IN THE SAFE PLACE

## WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

BEWAHREN SIE DIESE BEDIENTUNGSANLEITUNG AUF

## WARUNG

## Garantiebestimmungen

Warranty policy / Záruční podmínky / Zasadby gwarancji / Условия гарантии / Conditions de garantie

- It is important to read this entire manual before assembling and using the equipment. Safe and effective use can be achieved if the equipment is assembled, maintained and used properly. It is your responsibility to ensure that all users of the equipment are informed of all warnings and precautions. The equipment can only be used properly with its destination, and this passion for experiments can be led to situations and behaviour which equipment is not designed for.
- The equipment is not suitable for therapeutic use.
- The equipment is not for outdoor use.
- Before using the equipment check that the nuts and bolts are securely tightened. Loosening some of the bolts and nuts is a natural process during the exploitation of the equipment.
- Remember that you will keep the level of safety of the product by checking regularly the product for damage and exploitation. Use the equipment only if it is in working order. If you find any defective components while assembling or checking the equipment or if you hear any unusual noises coming from the equipment during use, stop immediately. Do not use equipment until the problem has been rectified. Do not use the equipment until the problem is resolved.
- Do not make any adjustments other than those described in this manual. In case of any problems, please contact the seller.
- Do not leave adjusting equipment in a place which can hinder user movements.
- Use the equipment on a solid, flat level surface.
- Remember to keep balance during the training.
- Before exercise remember about warm-up.
- Wear suitable clothing while using the equipment. Avoid wearing loose clothing that may get caught in the equipment or that may restrict or prevent movement.
- Do not put your fingers into movable parts of the equipment. Before starting any exercise program you should consult your doctor to determine if you have any medical or physical conditions that could put your health at risk. Your doctor's advice is essential if you are taking medication that affects your heart rate, blood pressure or cholesterol level. Do not use the equipment against your doctor's recommendation. Improper or over-training can damage your health.
- Be aware of your body's signals. In case of excessive exercise can damage your health. Stop exercising if you experience any of the following symptoms: pain, irregular heartbeat, shortness of breath, lightheadedness, dizziness or feelings of nausea. If you do experience any of these conditions you should consult your doctor before continuing with your exercise program.
- The equipment has been made in accordance of European norm EN957 in class H,C.
- Over-training may lead to dangerous damage of your health. If you feel immediately stop the exercise.

- Bitte lesen Sie diese Anweisung vor der ersten Benutzung aufmerksam durch. Beachten Sie die Hinweise und Anweisungen dieses Montage- und Bedienungsanlasses. Das Training sollte darf nur seinen bestimmungsgemäßen Zweck verwendet werden. Sie sind dafür verantwortlich, dass anwesende Personen auf mögliche Gefährdungen und Vorichtsmaßnahmen während der Übungen hingewiesen werden.
- Das Trainingsgerät darf nur bestimmungsgemäß, d.h. für das Körpertraining erwachsener Personen verwendet werden (gleichzeitig Aufsicht von Erwachsenen verwendet werden). Kindern unter 16 Jahren ist das Training nicht gestattet. Beachten Sie die Anweisung des Herstellers ausschließen.
- Das Gerät ist nicht für therapeutische Zwecke geeignet. Verantwortung seitens des Herstellers ausschließen.
- Das Gerät ist nicht für Hausgebrauch bestimmt. Es darf nicht im Außenbereich verwendet werden.
- Vor der ersten Benutzung und in regelmäßigen Abständen kommen Sie zur Überprüfung des Zustandes des Produktes, die eine Spindelprüfung und Temperaturmessung von Kindern oft aufbewahren. Bedenken Sie, dass durch das natürliche Spielverhalten von Kindern oft Situationen entstehen können, die eine Verantwortung seitens des Herstellers ausschließen.
- Das Gerät ist nur für Hausgebrauch bestimmt. Es darf nicht im Außenbereich verwendet werden.
- Bitte lesen Sie diese Anweisung vor der ersten Benutzung aufmerksam durch. Beachten Sie die Hinweise und Anweisungen dieses Montage- und Bedienungsanlasses. Das Training sollte darf nur seinen bestimmungsgemäßen Zweck verwendet werden. Sie sind dafür verantwortlich, dass anwesende Personen auf mögliche Gefährdungen und Vorichtsmaßnahmen während der Übungen hingewiesen werden.
- Das Trainingsgerät darf nur bestimmungsgemäß, d.h. für das Körpertraining erwachsener Personen verwendet werden (gleichzeitig Aufsicht von Erwachsenen verwendet werden). Kindern unter 16 Jahren ist das Training nicht gestattet. Beachten Sie die Anweisung des Herstellers ausschließen.
- Das Gerät ist nicht für therapeutische Zwecke geeignet. Verantwortung seitens des Herstellers ausschließen.
- Das Gerät ist nicht für Hausgebrauch bestimmt. Es darf nicht im Außenbereich verwendet werden.
- Vor der ersten Benutzung und in regelmäßigen Abständen kommen Sie zur Überprüfung des Zustandes des Produktes, die eine Spindelprüfung und Temperaturmessung von Kindern oft aufbewahren. Bedenken Sie, dass durch das natürliche Spielverhalten von Kindern oft Situationen entstehen können, die eine Verantwortung seitens des Herstellers ausschließen.
- Das Gerät ist nicht für therapeutische Zwecke geeignet. Verantwortung seitens des Herstellers ausschließen.
- Das Gerät ist nicht für Hausgebrauch bestimmt. Es darf nicht im Außenbereich verwendet werden.

- Bitte lesen Sie diese Anweisung vor der ersten Benutzung aufmerksam durch. Beachten Sie die Hinweise und Anweisungen dieses Montage- und Bedienungsanlasses. Das Training sollte darf nur seinen bestimmungsgemäßen Zweck verwendet werden. Sie sind dafür verantwortlich, dass anwesende Personen auf mögliche Gefährdungen und Vorichtsmaßnahmen während der Übungen hingewiesen werden.
- Das Trainingsgerät darf nur bestimmungsgemäß, d.h. für das Körpertraining erwachsener Personen verwendet werden (gleichzeitig Aufsicht von Erwachsenen verwendet werden). Kindern unter 16 Jahren ist das Training nicht gestattet. Beachten Sie die Anweisung des Herstellers ausschließen.
- Das Gerät ist nicht für therapeutische Zwecke geeignet. Verantwortung seitens des Herstellers ausschließen.
- Das Gerät ist nicht für Hausgebrauch bestimmt. Es darf nicht im Außenbereich verwendet werden.
- Vor der ersten Benutzung und in regelmäßigen Abständen kommen Sie zur Überprüfung des Zustandes des Produktes, die eine Spindelprüfung und Temperaturmessung von Kindern oft aufbewahren. Bedenken Sie, dass durch das natürliche Spielverhalten von Kindern oft Situationen entstehen können, die eine Verantwortung seitens des Herstellers ausschließen.
- Das Gerät ist nicht für therapeutische Zwecke geeignet. Verantwortung seitens des Herstellers ausschließen.
- Das Gerät ist nicht für Hausgebrauch bestimmt. Es darf nicht im Außenbereich verwendet werden.
- Bitte lesen Sie diese Anweisung vor der ersten Benutzung aufmerksam durch. Beachten Sie die Hinweise und Anweisungen dieses Montage- und Bedienungsanlasses. Das Training sollte darf nur seinen bestimmungsgemäßen Zweck verwendet werden. Sie sind dafür verantwortlich, dass anwesende Personen auf mögliche Gefährdungen und Vorichtsmaßnahmen während der Übungen hingewiesen werden.
- Das Trainingsgerät darf nur bestimmungsgemäß, d.h. für das Körpertraining erwachsener Personen verwendet werden (gleichzeitig Aufsicht von Erwachsenen verwendet werden). Kindern unter 16 Jahren ist das Training nicht gestattet. Beachten Sie die Anweisung des Herstellers ausschließen.
- Das Gerät ist nicht für therapeutische Zwecke geeignet. Verantwortung seitens des Herstellers ausschließen.
- Das Gerät ist nicht für Hausgebrauch bestimmt. Es darf nicht im Außenbereich verwendet werden.
- Vor der ersten Benutzung und in regelmäßigen Abständen kommen Sie zur Überprüfung des Zustandes des Produktes, die eine Spindelprüfung und Temperaturmessung von Kindern oft aufbewahren. Bedenken Sie, dass durch das natürliche Spielverhalten von Kindern oft Situationen entstehen können, die eine Verantwortung seitens des Herstellers ausschließen.
- Das Gerät ist nicht für therapeutische Zwecke geeignet. Verantwortung seitens des Herstellers ausschließen.
- Das Gerät ist nicht für Hausgebrauch bestimmt. Es darf nicht im Außenbereich verwendet werden.

1. Le vendeur au nom du Garant fournit une garantie sur les marchandises achetées pour une période de 24 mois à compter de la date de vente.
2. Les défauts et les dommages à l'équipement, la détection dans la période de garantie, seront réparés gratuitement dans les 14 jours ouvrables à compter de la date de livraison de l'équipement au point de vente et de service. Si est nécessaire, l'équipement à être changé pour les réparations ou dans le cas de commande de pièces détachées à l'étranger, la réparation de garantie peut être prolongée.
3. Pour le dépôt d'une plainte est nécessaire:
- un document qui spécifie le nom et l'adresse du vendeur, date et lieu d'achat aussi la facture ou le certificat de garantie valide.
- l'utilisateur à déclarer les manquements à nouveau sans défaut en cas de cours de la période de garantie tenue à réparations importantes, mais les produits restent toujours défectueux.
- services à la clientèle ne peut être éliminé. Le remplacement est soumis uniquement ce composant du produit, dans lequel il y a un défaut. Dans le cas où il n'y a pas de possibilité de remplacer les produits du même type/modèle, on sera remplacé par le produit des paramètres fonctionnels n sont pas précis que les produits qui devraient être remplacés.
5. La garantie ne couvre pas les éléments opérationnels: connecteurs, ceintures, des éléments en caoutchouc, rayures, poignées souples, pédales, etc.
6. L'équipement endommagé remet au point de vente à l'acheteur à ses propres frais.
7. Une garantie entre en vigueur après le remplissage du vendeur/point de vente signé, signature du vendeur, date de vente, type et le modèle de l'équipement). En cas d'achat à distance la garantie est valable uniquement sur la base de documents confirmant l'achat (facture, reçu) ou de la facture/d'ordre d'expédition).
8. Attention: L'équipement est exclusivement destiné à un usage domestique.
9. L'équipement est destiné aux utilisateurs ayant un poids maximal spécifié dans les instructions.
10. La garantie est valable dans le pays d'achat.

## FR

1. Продавец от имени Гаранта предоставляет гарантию на купленный товар на срок 12 месяцев со дня продажи.
2. Дефекты или повреждение оборудования, обнаруженные в течение гарантийного срока, будут бесплатно устранены в течение 14 рабочих дней от даты поставки оборудования в пункт продаж или обслуживания. В случае если необходимо отправить оборудование за пределы страны для ремонта или в случае заказа запчастей из-за отсутствия запчастей в пункте продаж, срок гарантийного ремонта может быть продлен.
3. Для подачи жалобы необходимо предоставить:
- товар или его часть, на которую подается жалоба.
- документ, в котором указаны наименование и адрес продавца, дата и место покупки, а также товарный чек или действительный гарантийный талон.
4. Пользователь имеет право обменять товар на новый, без дефектов, в случае если:
- в течение гарантийного срока проведения 4 существенных ремонта, а товар по-прежнему остается неисправным;
- сервисная служба придет к выводу, что возникшую неисправность нельзя устранить. Замена подлжит лишь та составляющая часть товара, в которой возникла неисправность.
5. Гарантия распространяется на эксплуатационные элементы: соединители, ремни, резиновые элементы, полсы, мялки ручки, педали и т.д.
6. Продавец несет ответственность за доставку товара в пункт продаж и замену поврежденной покупки.
7. Гарантийный талон вступает в силу после завершения покупки (начинает действовать только на момент покупки, вид и количество оборудования, наименование и адрес продавца, дата покупки и сумма покупки).
8. Основаниями документа, подтверждающего покупку (счет-фактура, чек) или накладной:
- документы, подтверждающие приобретение товара и его стоимость с максимальными весом, указанием и в инструкции.
- документы, подтверждающие приобретение товара и его стоимость с максимальными весом, указанием и в инструкции.
10. Гарантия действительна на территории страны, где было приобретено оборудование.

## RU

1. Продавец от имени Гаранта предоставляет гарантию на купленный товар на срок 12 месяцев со дня продажи.
2. Дефекты или повреждение оборудования, обнаруженные в течение гарантийного срока, будут бесплатно устранены в течение 14 рабочих дней от даты поставки оборудования в пункт продаж или обслуживания. В случае если необходимо отправить оборудование за пределы страны для ремонта или в случае заказа запчастей из-за отсутствия запчастей в пункте продаж, срок гарантийного ремонта может быть продлен.
3. Для подачи жалобы необходимо предоставить:
- товар или его часть, на которую подается жалоба.
- документ, в котором указаны наименование и адрес продавца, дата и место покупки, а также товарный чек или действительный гарантийный талон.
4. Пользователь имеет право обменять товар на новый, без дефектов, в случае если:
- в течение гарантийного срока проведения 4 существенных ремонта, а товар по-прежнему остается неисправным;
- сервисная служба придет к выводу, что возникшую неисправность нельзя устранить. Замена подлжит лишь та составляющая часть товара, в которой возникла неисправность.
5. Гарантия распространяется на эксплуатационные элементы: соединители, ремни, резиновые элементы, полсы, мялки ручки, педали и т.д.
6. Продавец несет ответственность за доставку товара в пункт продаж и замену поврежденной покупки.
7. Гарантийный талон вступает в силу после завершения покупки (начинает действовать только на момент покупки, вид и количество оборудования, наименование и адрес продавца, дата покупки и сумма покупки).
8. Основаниями предоставления документа, подтверждающего покупку (счет-фактура, чек) или накладной:
- документы, подтверждающие приобретение товара и его стоимость с максимальными весом, указанием и в инструкции.
- документы, подтверждающие приобретение товара и его стоимость с максимальными весом, указанием и в инструкции.
10. Гарантия действительна на территории страны, где было приобретено оборудование.

## PL

1. Sprzedawca w imieniu Gwaranta udziela gwarancji na zakupiony towar w okresie 24 miesięcy od daty sprzedaży.
2. Wady lub uszkodzenia sprzętu uciążliwego w okresie gwarancji będą bezplatnie usunione w ciągu 14 dni roboczych od daty dostarczenia sprzętu do punktu sprzedaży lub serwisu. W przypadku konieczności wysłania sprzętu poza granicę kraju tytułem naprawy lub sprowadzenia części zamiennej do punktu sprzedaży lub serwisu, w tym do kraju, w którym towar został zakupiony, termin wykonania naprawy gwarancyjnej może ulec wydłużeniu.
3. W celu zgłoszenia reklamacji należy przetestować:
- produkt lub jego część, której reklamacja dotyczy,
- dowód zakupu określający nazwę i adres sprzedawcy, datę i miejsce zakupu oraz rodzaj produktu lub ważną kartę gwarancyjną.
4. Uszkodzenia nie są objęte elementy eksploatacyjne: linki, paski, elementy gumowe, uchwyty z gąbką, pedały itp.
5. Gwarancja nie obejmuje elementów eksploatacyjnych: linki, paski, elementy gumowe, uchwyty z gąbką, pedały itp.
6. Uszkodzenia nie są objęte elementy eksploatacyjne: linki, paski, elementy gumowe, uchwyty z gąbką, pedały itp.
7. Karta gwarancyjna jest ważna po wypełnieniu przez sprzedawcę (dostawcę) punktu sprzedaży, podpisz sprzedawcy, data sprzedaży, rodzaj i model sprzętu).
8. Usługi Sprzedaż jest przeznaczony tylko do użytku domowego.
9. Sprzet jest przeznaczony dla użytkowników o wadze maksymalnej określonej w instrukcji.
10. Gwarancja jest ważna na terenie kraju zakupu.

**EN**

1. Guarantor on behalf of the Seller warrants goods purchased within 24 months date of sale.
2. Defects or damage discovered during the warranty period will be repaired free of charge within 14 working days from the date of delivery of
3. equipment to the service. In case of necessity of bringing parts from abroad, repair period may be extended.
3. When making a claim must be submitted:
  - Product or its part requiring repair.
  - The original proof of purchase specifying the name and address of seller, date and place of purchase and type of product,
4. User has the right to get new product when:
  - During the warranty period was performed four major repairs, and the product still displays a fault.
  - The Service determines that the failure occurred impossible to remove. This exchange is subject only to a component product in which the failure occurred. In the absence of exchange product with the same type/model, will be replaced with the product of not inferior performance functional on the product subject to the exchange.
5. Warranty does not cover consumable parts links, belts, rubber parts, belts, handles, sponge, pedals, etc.
6. Faulty equipment is supplied to the point of sale the buyer's cost.
7. Bike is not meant to be used publicly, it is only for home usage.
8. The equipment is designed for users with the maximum weight specified in the manual.
9. The warranty is valid in the country of purchase.

**DE**

1. Im Namen des Garantiegebers übernimmt der Verkäufer für das vertriebene Gerät eine Garantie von 24 Monaten ab dem Kaufdatum.
2. Während der Garantiezeit werden eventuelle Mängel innerhalb von 14 Arbeitstagen ab dem Einreichungsdatum kostenlos beseitigt. Falls das Gerät zur Reparatur ins Ausland geschickt oder die Ersatzteile aus dem Ausland geliefert werden müssen, kann die Reparaturdauer verlängert werden.
3. Für Garantieleistungen sind erforderlichlich:
  - das Gerät oder ein Teil des Gerätes, das von der Gewährleistung betroffen ist,
  - Original der Kaufrechnung (inkl. Name und Anschrift des Verkäufers, Verkaufsdatum, Verkaufsstelle und vollständige Gerätedaten), oder gültige Garantiekarte.
4. Ein Umtausch des Gerätes erfolgt, wenn:
  - während der Garantiezeit 4 wesentliche Reparaturen durchgeführt wurden und das Gerät immer noch defekt ist; der Kundenservice feststellt, dass ein Defekt vorliegt, der nicht behoben werden kann. Umgetauscht werden nur die Teile, die defekt sind. Wenn die Lieferung einer neuen Ware nicht möglich / die Ware nicht mehr erhältlich ist, wird das Produkt gegen eine vergleichbare Ware umgetauscht, die von den funktionalen Eigenschaften her mindestens gleich- oder höherwertiger als das ursprünglich erworbene Produkt ist.
5. Verschleißteile wie z. B. Gurte, Gummielemente, Riemen, Schaumstoffhandgriffe, Pedale usw. sind von der Gewährleistung ausgenommen.
6. Ein defektes Gerät wird vom Käufer auf eigene Kosten an die Verkaufsstelle geliefert.
7. Die Garantiekarte ist nach dem Ausfüllen durch den Händler gültig (Stempel der Verkaufsstelle, Unterschrift des Händlers, Verkaufsdatum, Art und Modell des Gerätes). Beim Fernkauf behält die Garantiekarte ihre Gültigkeit, wenn ein Kaufbeleg (Rechnung, Kassenbon) oder ein Frachtbrief vorliegt.
8. Achtung! Dieses Gerät ist ausschließlich für Hausgebrauch bestimmt.
9. Es ist eine zulässige maximale Belastung (Körpergewicht) für das Gerät festgelegt. Diese Information finden Sie in der Bedienungsanleitung.
10. Die Garantie gilt im Kaufland.

**CZ**

1. Prodávající jménem Garanta záruky poskytuje záruku na zakoupené zboží v období 24 měsíců od data prodeje.
2. Vady nebo poškození zařízení odhalené během záruční doby budou bezplatně odstraňované do 14 pracovních dnů ode dne dodání zařízení do místa prodeje nebo servisu. V případě, že vznikne nutnost odeslání zařízení do zahraničí titulem opravy nebo přivezení náhradních dílů ze zahraničí, termín provedení záruční opravy může být prodloužen.
3. Za účelem nahlášení reklamace je třeba předložit:
  - výrobek nebo jeho část, které se stížnost týká,
  - originál dokladu o koupi uvádějící název a adresu prodávajícího, datum a místo nákupu a typ výrobku.
4. Uživatel má právo na výměnu výrobku za nový, bez závad pokud:
  - v průběhu záruky byly provedené 4 větší opravy, a výrobek má stále závady;
  - servis zjistí, že se vyskytla chyba, kterou nelze odstranit. Výměně podléhá pouze ta část výrobku, ve které se vyskytla závada. V případě že není možné vyměnit výrobek za stejný typ/model, výměna bude provedena za výrobek, který nebude mít horší funkční parametry, než výrobek podléhající výměně.
5. Záruka se nevztahuje na provozní prvky: lanka, pásky, gumové prvky, pásy, držadla z pěnových materiálů, atd.
6. V případě reklamaci kontaktujte prosím písemně e-mailem našeho obchodního zástupce, který pomůže vyřešit Vaši reklamaci.
7. Jako záruční list Vám poslouží faktura nebo daňový doklad. Tento doklad obdrží každý zákazník, prosím řádně jej uschovejte pro případnou reklamaci!
8. Pozor! Zařízení není určeno pro komerční účely, je určeno pouze a výhradně pro domácí použití.
9. Zařízení je určeno pro uživatele o maximální hmotnosti uvedené v návodu.
10. Záruka je vázána na zemi nákupu.

**DŮLEŽITÉ INFORMACE TÝKAJÍCÍ SE BEZPEČNOSTI  
PROSÍME, UCHOVÁVEJTE TENTO NÁVOD NA BEZPEČNÉM MÍSTĚ**

- Před začátkem používání zařízení si přečtete důkladně celý návod k použití. Plně bezpečnosti a výsledků používání stroje dosáhnete jen tehdy, když zařízení sestavíte a budete je používat výhradně dle tohoto návodu. Pamatujte, že nesete plnou zodpovědnost za to, aby všichni uživatelé zařízení byli informováni o všech omezeních, upozorněních a prostředcích bezpečnosti.
- Zařízení se může používat výhradně pro jeho účel, to znamená pro fyzický trénink dospělých osob nebo dětí pod dozorem dospělé osoby ( současně může být zařízení používáno pouze jednou osobou, nepočítaje případnou asistenci). Nenechávejte zařízení v místě dostupném dětem, jelikož jejich přírodní instinkty k hraní a sklonky k experimentům můžou vézt k situacím a chování, ke kterému není toto zařízení určeno.
- Zařízení není vhodné pro terapeutické účely.
- Zařízení není určeno pro používání v exteriéru.
- Před začátkem používání stroje skontrolujte, zda jsou všechny části na svých místech a jsou řádně dotaženy. Povolování šroubů je přirozený proces při používání zařízení.
- Pamatujte na to, že úroveň bezpečnosti zařízení bude zachována pouze tehdy, když budete zařízení pravidelně kontrolovat ve smyslu zúžití/poškození. Zařízení je možno používat jen pokud je technicky zcela v pořádku. Naleznete-li vadné díly nebo uslyšíte divný zvuk vycházející ze zařízení při jeho používání, přestaňte cvičit. Nepoužívejte zařízení až do doby než bude vada odstraněna.
- Neprovádějte žádné úpravy kromě těch, které jsou popsány v této příručce. V případě problémů se obraťte na svého prodejce.
- Není dovoleno mít zařízení k regulaci v takové poloze, která ztěžuje pohyby uživatele.
- Používejte zařízení na rovné a pevné ploše.
- Při používání stroje pamatujte na zachování rovnováhy.
- Před začátkem cvičení by měla být provedena rozvíčka (popsána v další části návodu) a po skončení cvičení je nutné vychladnout.
- K tréninku na zařízení by se nemělo používat volné oděvy, které se mohou zachytit nebo vtáhnout do pohyblivých částí zařízení a také mohou omezovat pohyb.
- Není dovoleno vkládat prsty mezi pohyblivé části zařízení.
- Před začátkem programu uvědomte si, že byste měli poradit se svým lékařem o fyzických podmínkách, které by mohly způsobit nějaké nebezpečí pro Vaše zdraví a bezpečnost. Rada Vašeho lékaře je nutná, pokud berete nějaké léky ovlivňující puls, krevní tlak nebo cholesterol. Není dovoleno používat toto zařízení přes výslovný ákaz a nedoporučení Vašeho lékaře. Nevhodný nebo nadměrný trénink může způsobit poškození Vašeho zdraví.
- Dbejte na signály Vašeho těla a pokud se objeví některý z příznaků jako jsou: bolest, tlak na prsou, nepravidelný tep, krácení dechu, bolesti hlavy, závratě nebo mdloby přestaňte okamžitě cvičit. Pokud pociťujete při cvičení některý z výše uvedených příznaků měli by jste se před zahájením další série cvičení poradit se svým lékařem.
- Zařízení bylo vyrobeno ve shodě s evropskou bezpečnostní normou EN957 ve třídě H.C., má systém regulace nezávislý na rychlosti.

**WAŻNE INFORMACJE DOT. BEZPIECZEŃSTWA  
ZACHOWAJ INSTRUKCJE W BEZPIECZNYM MIEJSCU**

- Przed użyciem urządzenia przeczytaj uważnie całą instrukcję obsługi. Pełne bezpieczeństwo i skuteczność użytkowania może zostać osiągnięte, pod warunkiem złożenia i użytkowania sprzętu zgodnie z instrukcją. Pamiętaj, że ponosisz odpowiedzialność za to, aby użytkownicy sprzętu zostali poinformowani o wszystkich ograniczeniach, ostrzeżeniach i środkach ostrożności.
- Urządzenie wolno stosować wyłącznie zgodnie z jego przeznaczeniem, to znaczy do treningu fizycznego osób dorosłych, lub dzieci tylko pod nadzorem osoby dorosłej (jednocześnie sprzęt może być używany przez jedną osobę, nie licząc ewentualnej asekuracji). Nie pozostawiaj urządzenia w miejscu dostępnym dla dzieci ponieważ naturalny instyngt zabawy wśród dzieci i ich zamiłowanie do eksperymentów może prowadzić do sytuacji i zachowań, do których to urządzenie nie jest przeznaczone.
- Sprzęt nie jest odpowiedni do celów terapeutycznych.
- Urządzenie nie jest przeznaczone do używania na zewnątrz.
- Przed użyciem urządzenia, sprawdź czy wszystkie części są na swoich miejscach i nie są luźne. Poluzowywanie się niektórych śrub jest naturalnym procesem zachodzącym w trakcie eksploatacji urządzeń.
- Pamiętaj, że zachowasz poziom bezpieczeństwa produktu, jeżeli będziesz regularnie sprawdzać produkt w kwestii zużycia/uszkodzenia. Używaj urządzenia wyłącznie gdy jest sprawne technicznie. Jeżeli znajdziesz wadliwe komponenty, lub słyszysz jakiś niepokojący dźwięk dochodzący z urządzenia podczas użytkowania, przestań ćwiczyć. Nie używaj urządzenia, aż problem zostanie usunięty.
- Nie należy dokonywać żadnych regulacji, oprócz tych opisanych w tej instrukcji. W razie problemów należy skontaktować się ze sprzedawcą.
- Nie wolno pozostawiać urządzeń regulacyjnych w takim położeniu, które może utrudniać ruchy użytkownika.
- Używaj urządzenia na stabilnej, płaskiej powierzchni.
- Korzystając z urządzenia pamiętaj aby zachowywać równowagę.
- Przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia należy przeprowadzić rozgrzewkę (opisaną w dalszej części instrukcji), a po zakończeniu ćwiczenia na sprzęcie należy ochłodzić.
- Do treningu na urządzeniu, nie należy zakładać luźnych ubrań, które mogą zahaczyć lub wkręcić się w ruchome części urządzenia lub ograniczać twoje ruchy.
- Nie wolno wkładać palców pomiędzy ruchome części urządzenia.
- Przed rozpoczęciem programu ćwiczeń powinieneś skonsultować się ze swoim lekarzem o warunkach fizycznych, które mogłyby stworzyć ryzyko dla twojego zdrowia i bezpieczeństwa. Porada twojego lekarza jest konieczna, jeżeli bierzesz leki, które oddziałują na twoje tętno, ciśnienie krwi albo poziom cholesterolu. Nie powinno się używać tego urządzenia wbrew zaleceniom lekarza. Niewłaściwy lub nadmierny trening może spowodować uszczerbek na zdrowiu. Bądź świadom sygnałów twojego ciała. Przystań ćwiczyć, jeżeli odczuwasz któryś z symptomów: ból, nieregularne bicie serca, płytkość oddechu, zawroty głowy albo uczucie mdłości. Jeżeli odczuwasz któryś z w/w symptomów powinieneś zasięgnąć porady lekarza przed kontynuowaniem programu ćwiczeń.
- Urządzenie zostało wykonane zgodnie z europejską normą EN957 w klasie H. C.

## ВНИМАНИЕ

## CONSIGNES DE SÉCURITÉ

УКАЗАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ  
УПАКНИТЕ ИНСТРУКЦИЮ НА ПРОТЯЖЕНИИ.

INFORMATIONS IMPORTANTES SUR LA SÉCURITÉ  
SAUVEZ LES INSTRUCTIONS EN LIEU SÉCURISÉ

• Перед монтажом и вводом тренажера в эксплуатацию, прочтите внимательно данную инструкцию, из которой Вы получите важные указания. Сохраните инструкцию для дальнейшего консультаций, ремонтных работ и заказа запчастей.

• Тренажер может быть использован только по предназначению. Тренажер не рекомендуется к использованию для детей. Если Вы все-таки допускаете к тренажеру детей, тренер должен в коем случае не оставлять их без присмотра во время занятий.

• Оборудование не подходит для использования в тренажерном зале.

• Оборудование предназначено для использования на открытом воздухе.

• Перед вводом в эксплуатацию необходимо произвести калибровку и надлежащий монтаж. Остаточное количество энергии не должно превышать 10 Дж.

• Не допускаются внесение каких-либо изменений в конструкцию, кроме описанных в инструкции по эксплуатации. В случае возникновения проблем или неисправности, необходимо обратиться к продавцу.

• Не оставяйте устройство в положении, которое может препятствовать движению элементов тренажера.

• Используйте устройство на ровной, устойчивой поверхности.

• Используя устройство, не забывайте равновесие, поворачиваясь.

• Перед использованием устройства рекомендуется провести разминку.

• Не следует надевать свободную одежду, во избежание попадания ее в движущиеся части устройства. Тренажер не вставяйте пальцы между движущимися частями.

• Перед тем как приступить к выполнению любой программы упражнения Вы должны проконсультироваться с врачом о возможности выполнения упражнений, которые порекомендует врач. Прислушивайтесь к своему телу. Прекратите тренировку, если Вы испытываете какие-либо симптомы: боль, нерегулярное сердцебиение, одышка, головокружение или тошноту. Если Вы заметили какие-либо из перечисленных симптомов, сразу обратитесь к врачу, прежде чем продолжать тренировку.

Стандарт EN 957.

Устройство изготовлено в соответствии с европейским

• Avant d'installer et la mise en service du l'entraînement, lisez si vous recevez des informations importantes. Gardez les instructions pour d'autres consultations, les réparations et pour les commandes de pièces de rechange.

• L'entraînement peut être utilisé dans les conditions prévues. Il est recommandé de garder les enfants loin de l'appareil. En tout cas, l'entraîneur ne peut pas être utilisé pour les jeux. Si vous ne gardez pas les enfants loin de la machine, vous devez vous assurer que l'entraîneur ne peut pas être utilisé pendant l'exercice.

• L'appareil ne convient pas à des fins thérapeutiques. Le dispositif est pas destiné à des activités en plein air.

• Avant de l'usage il faut faire le montage qualitatif.

• L'entraînement doit être effectué un échauffement. Avant d'utiliser l'appareil doit être effectué un échauffement. Il ne faut pas porter de vêtements amples, pour qu'on puisse éviter le contact avec des objets en mouvement/parties du dispositif.

• Utilisez le mouvement des éléments du dispositif. Utilisez le dispositif sur la surface plane et stable.

• Ne laissez pas l'appareil dans une position ce qui peut entraîner le mouvement des éléments du dispositif. Ne laissez pas de garder l'équilibre.

• Il ne faut pas mettre les doigts entre les parties mouvantes. Avant de commencer une programme d'exercice vous devez consulter votre corps. Arrêtez l'exercice si vous ressentez des symptômes: douleur, rythme cardiaque irrégulier, essoufflement, vertige et la nausée. Si vous avez l'un des symptômes ci-dessus on devrait consulter un médecin avant de continuer l'entraînement.

• Le dispositif correspond aux standards européens EN 957 classe H.

• Vous ne devriez pas utiliser ce dispositif contre l'avis d'un médecin. L'exercice incorrect ou excessif peut nuire à votre santé.

## Warm-up

Aufwärmung / Rozgrzewka / Rozgrzewka / Разминка / Echauffement

EN We suggest that you perform the warming exercises show in the figure below before you start your workout. Each exercise should be performed for at least 30 seconds.

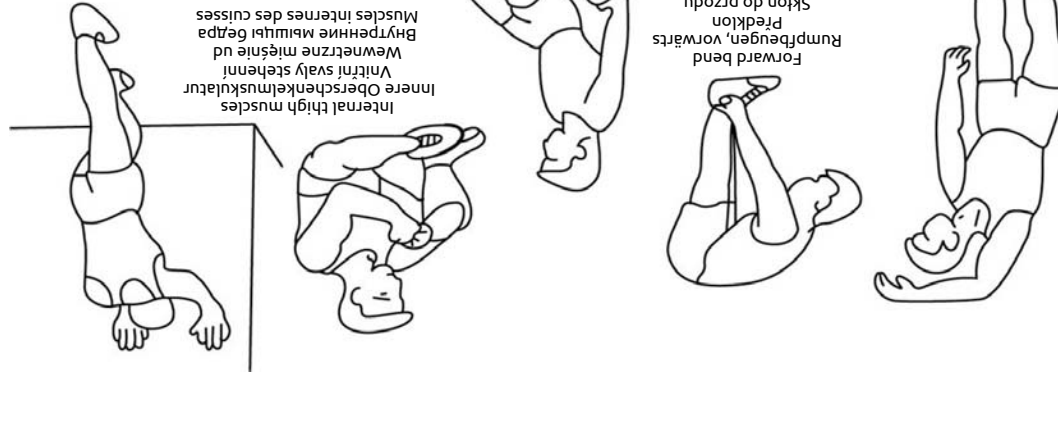
DE Wir empfehlen Ihnen, die in der folgenden Abbildung gezeigten Aufwärmübungen durchzuführen, bevor Sie mit dem Training beginnen. Jede Übung muss mindestens 30 Sekunden lang durchgeführt werden.

GZ Před zahřevním tréninku vám doporučujeme, abyste provedli rozcvičovací cvičení podle obrázků níže. Každý cvik by měl být prováděn po dobu nejméně 30 sekund.

PL Przed rozpoczęciem treningu sugerujemy wykonanie ćwiczeń przedstawione poniżej na rękunku. Każde ćwiczenie powinno być wykonywane, co najmniej przez 30 sekund.

RU Перед началом тренировки рекомендуется делать разминку как показано на картинках вверху. Каждое упражнение необходимо выполнять не менее 30 секунд.

FR Nous vous suggérons d'exécuter les exercices d'échauffement présentés dans les figures ci-dessus avant de commencer votre séance d'entraînement. Chaque exercice devrait être exécuté pendant au moins 30 secondes.



Internal thigh muscles  
Innere Oberschenkelmuskulatur  
Nitritni svaly stehen!  
Wewnetrzne mięśnie ud  
Внутренние мышцы бедра  
Muscles internes des cuisses

Caif / Achilles  
Wade / Achilles  
Achillova / Šlachta  
Lydka / Achilles  
Golony / Achillec  
Mollet / tendon d'Achille

External thigh muscles  
Zewnetrzne mięśnie ud  
Внешние мышцы бедра  
büßere Oberschenkelmuskulatur  
Vnejši svaly stehen!  
Muscles externes des cuisses

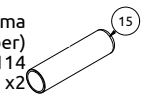
Forward bend  
Rumpfbögen, vorwärts  
Skłon do przodu  
Fleçhissement en avant

Side bend  
Rumpfbögen, seitlich  
Bocni vyklony  
Skłon boczny  
Fleçhissement sur le côté

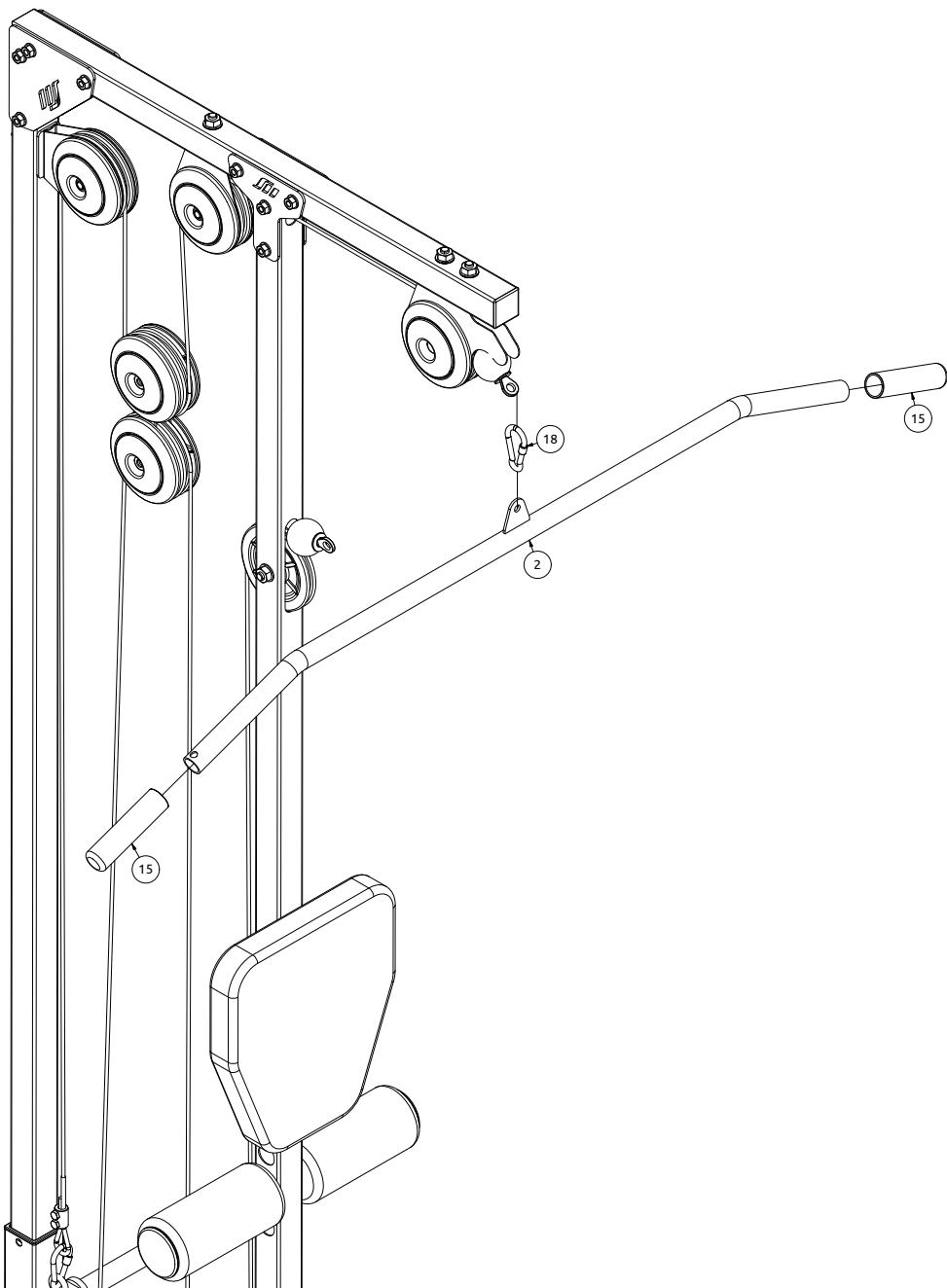
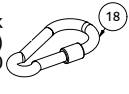
# Montageanleitung

Assembly / Montageanleitung / Montážní návod / Schemat montažu / Инструкция по монтажу / Instruction d'installation

Guma  
(Rubber)  
D25x114  
x2



Karabińczyk  
(Snap hook)  
7x70  
x1



# Stückliste

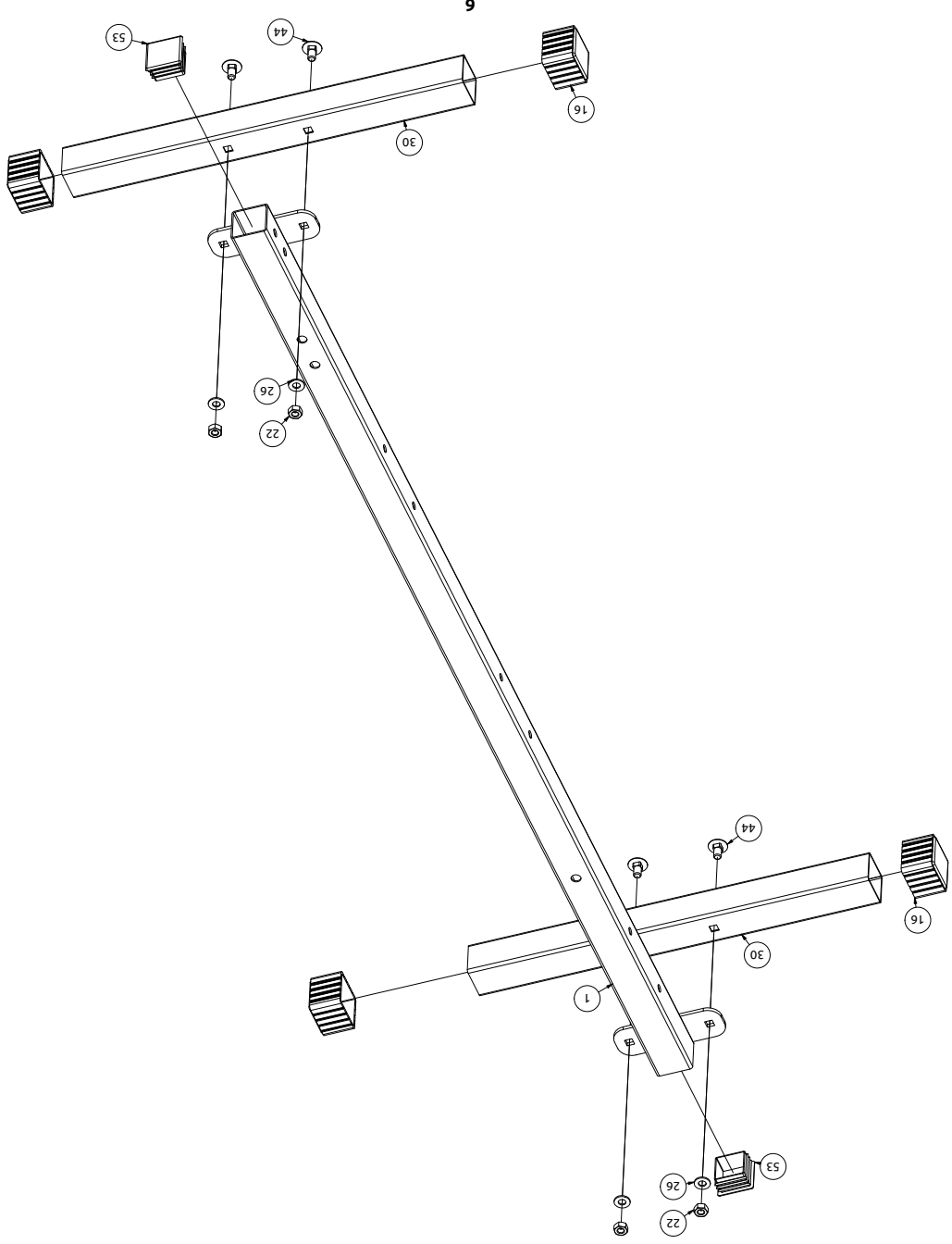
Parts list / Seznam dílů / Lista części / Комплектация / Liste de pieces

Nr. części (Part no.)	Ilość (Quantity)	Nazwa części	Opis (Details)	Part name
1	1	Rama	MH-W106 2.0	Frame
2	1	Uchwyt	MH-W106 2.0	Handle
3	1	Suwadło	MH-W106 2.0	
4	1	Blacha	4x208x241-1	Plate
5	1	Blacha	4x208x241	Plate
6	2	Blacha	3x35x65	
7	2	Blacha	3x138x138	Plate
8	8	Blacha	3x118x123-2	Plate
9	4	Blacha	3x107x123-1	Plate
10	2	Blacha STD	3x25x140	Plate
11	2	Blacha STD	1,5x167x278	Pulley Bracket
12	4	Blacha STD	1,5x110x278	Pulley Bracket
13	3	Guma	D44	Rubber
14	2	Guma	D40xD23x8	Rubber
15	2	Guma	D25x114	Rubber
16	4	Guma	40x40	Rubber
17	1	Hak	M8x60	Hook
18	2	Karabińczyk	7x70	Snap hook
19	1	Linka 1	5210mm	Rope
20	1	Linka 2	3160mm	Rope
21	1	Naklejka	27x158	Sticker
22	36	Nakrętka	M8	Nut
23	11	Nakrętka	M10	Nut
24	6	Nakrętka samokontrująca	M10	Safety nut
25	2	Pianka EVA	D80x170	Foam
26	71	Podkładka	D8	Washer
27	29	Podkładka	D10	Washer
28	1	Profil	45x45x2x30	Profile
29	1	Profil	40x40x1,5x790	Profile
30	2	Profil	40x40x1,5x450-2	Profile
31	1	Profil	40x40x1,5x390-5	Profile
32	1	Profil	40x40x1,5x294	Profile
33	1	Profil	40x40x1,5x1959	Profile
34	1	Profil	40x40x1,5x1919	Profile
35	2	Przelotka	50x50	Reducer cap
36	9	Rolka	D110-1	Roll
37	1	Rura	D25x2x499	Tube
38	1	Rura	D25x2x390	Tube
39	16	Rura	D16x1,5x6	Tube
40	2	Rura	D16x1,5x13 (K)	Tube
41	2	Rura	D16x1,5x10	Tube
42	2	Tapicerka	40x270x300-2	Upholstery
43	2	Zacisk linki	M6x25	Cable clamp
44	4	Śruba	SPH M8x16	Bolt
45	2	Śruba	M8x60	Bolt
46	29	Śruba	M8x55	Bolt
47	4	Śruba	M6x12	HEX Bolt
48	2	Śruba	HEX M10x65	HEX Bolt
49	7	Śruba	HEX M10x55	HEX Bolt
50	8	Śruba	HEX M10x40	HEX Bolt
51	4	Śruba HEX	M6x55	HEX Bolt
52	16	Zaślepka	D110-1	Endcap
53	4	Zaślepka	40x40	End cap
54	2	Zaślepka	D25x2	End cap
55	2	Zaślepka	D25xD65x2	End cap

# Montageanleitung

Assembly / Montageanleitung / Montážní návod / Schemat montażu / Инструкция по монтажу / Instruction d'installation

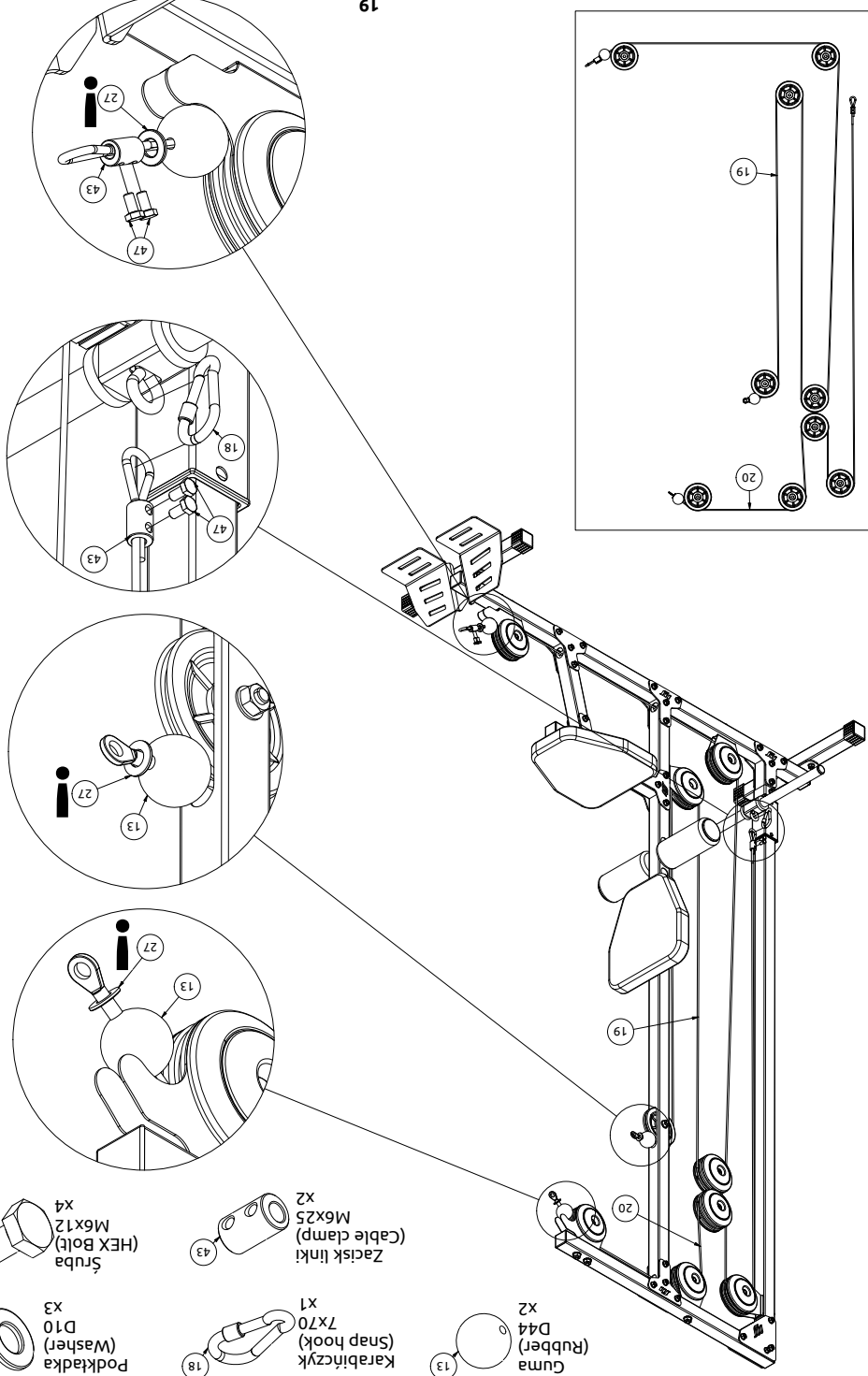
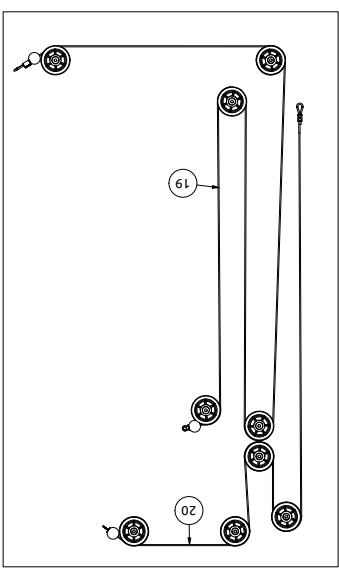
- 16 Guma (Rubber) 40x40 X4
- 22 Nakrętka (Nut) M8 X4
- 26 Podkładka (Washer) D8 X4
- 44 Śruba (Bolt) SPH M8x16 X4
- 53 Zaślepka (End cap) 40x40 X2



# Montageanleitung

Assembly / Montageanleitung / Montážní návod / Schemat montażu / Инструкция по монтажу / Instruction d'installation

- 13 Guma (Rubber) D44 X2
- 18 Karabiczek (Snap hook) 7x70 X1
- 27 Podkładka (Washer) D10 X3
- 43 Śruba (HEX Bolt) M6x12 X4
- 47 Zacisk linki (Cable clamp) M6x25 X2



19

9

# Montageanleitung

Assembly / Montageanleitung / Montážní návod / Schemat montažu / Инструкция по монтажу /  
Instruction d'installation

Nakřetka  
(Nut)  
M10  
x2

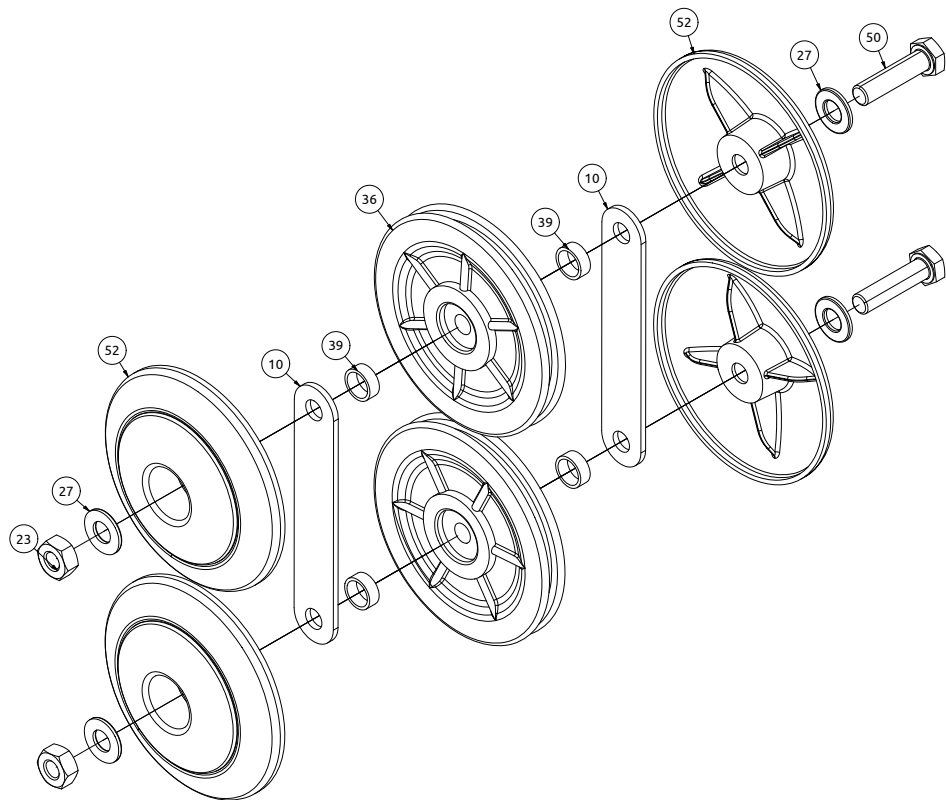
Podkladka  
(Washer)  
D10  
x4

Rolka  
(Roll)  
D110-1  
x2

Rura  
(Tube)  
D16x1,5x6  
x4

Šruba  
(HEX Bolt)  
HEX M10x40  
x2

Zašlepka  
(Endcap)  
D110-1  
x4



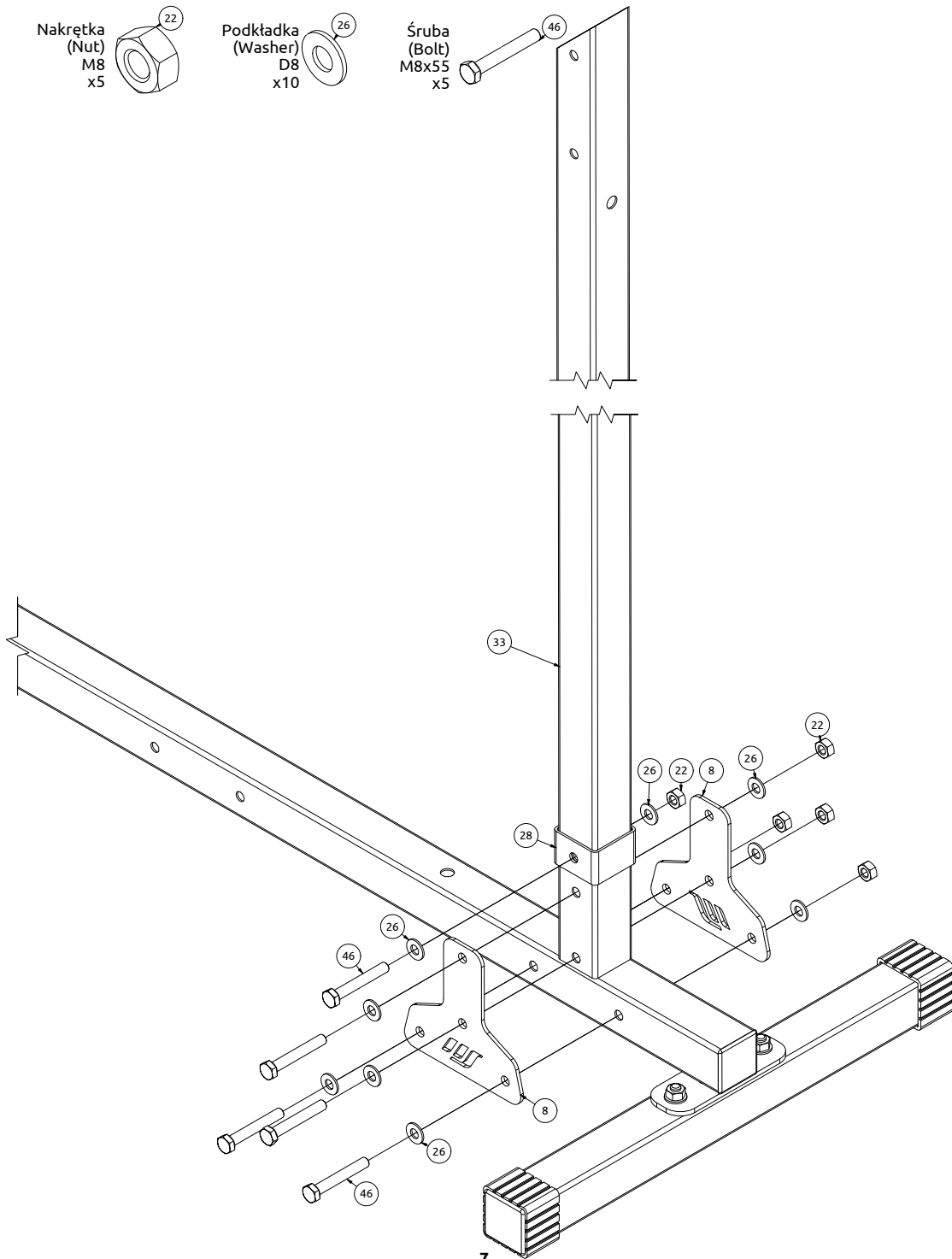
# Montageanleitung

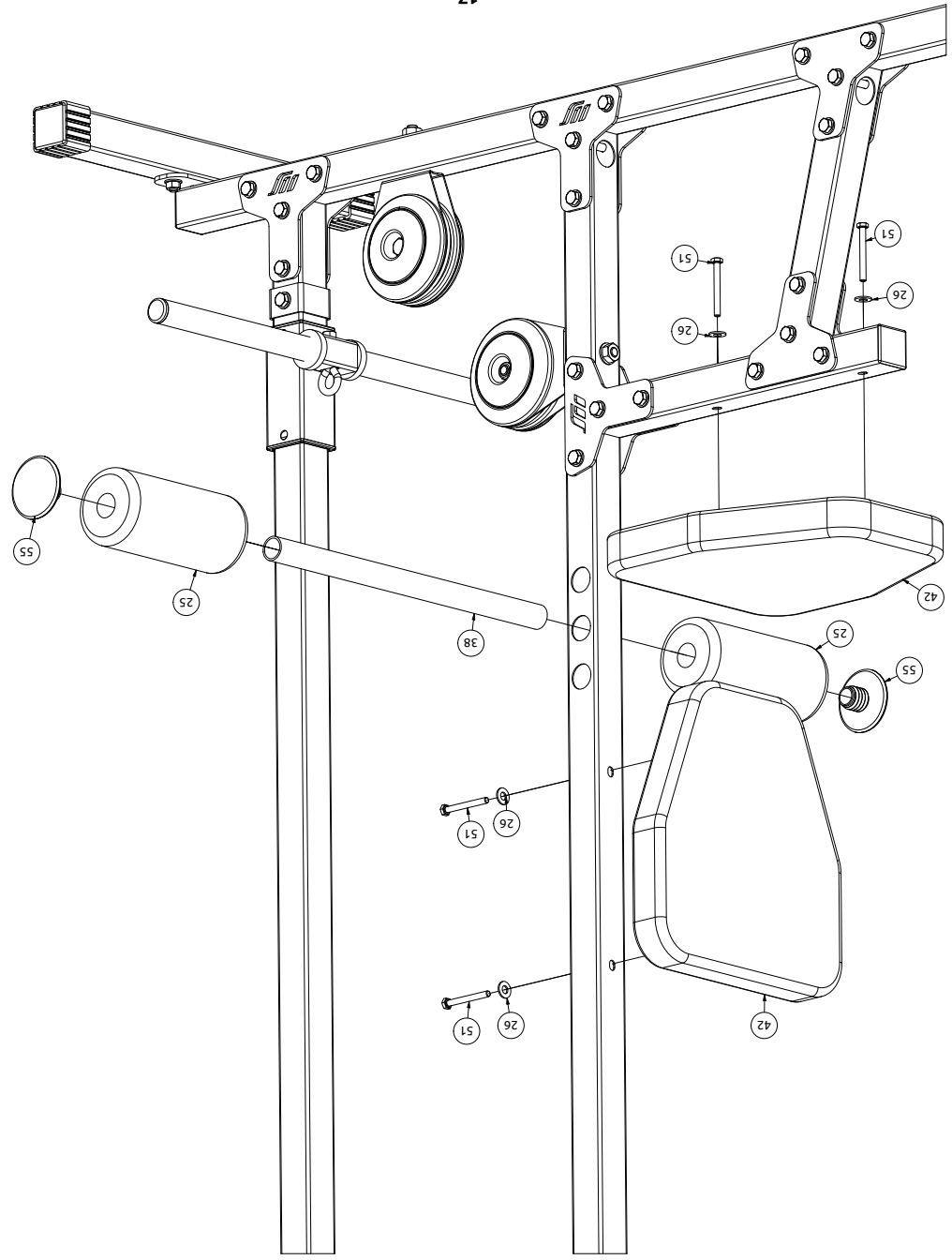
Assembly / Montageanleitung / Montážní návod / Schemat montažu / Инструкция по монтажу /  
Instruction d'installation

Nakřetka  
(Nut)  
M8  
x5

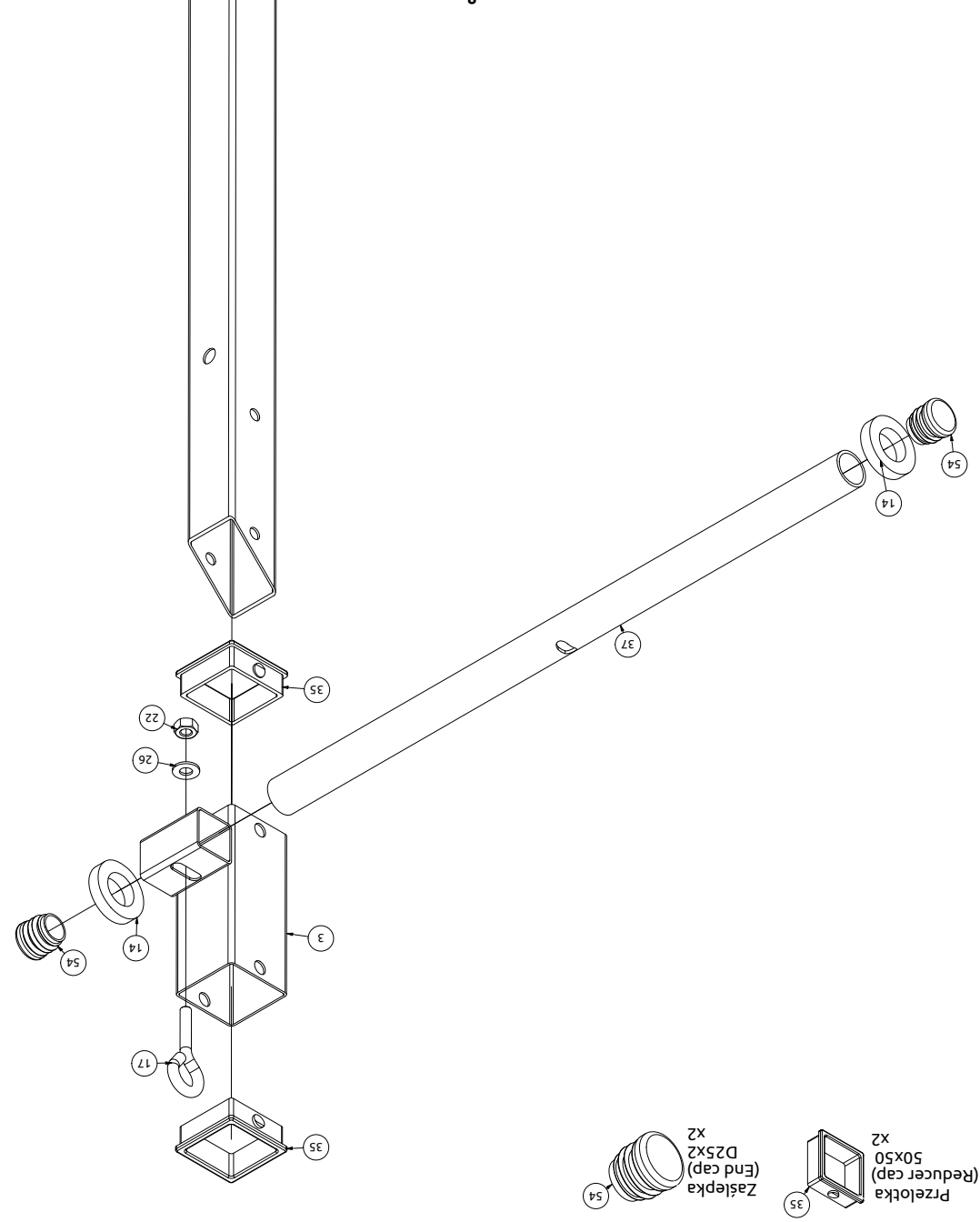
Podkladka  
(Washer)  
D8  
x10

Šruba  
(Bolt)  
M8x55  
x5





- Podkladka (Washer) D8 X4 (26)
- Šruba HEX (HEX Bolt) M6x55 X2 (51)
- Zaslepka (End cap) D25xD65X2 X2 (55)



- Podkladka (Washer) D8 X1 (26)
- Nakrétka (Nut) M8 X1 (22)
- Hak (Hook) M8x60 X1 (17)
- Guma (Rubber) D40xD23x8 X2 (14)
- Zaslepka (End cap) D25x2 X2 (54)
- Przeločka (Reducer cap) 50x50 X2 (35)



# Montageanleitung

Assembly / Montageanleitung / Montážní návod / Schemat montažu / Инструкция по монтажу / Instruction d'installation

Nakretka  
samokonturujúca  
(Safety nut)  
M10  
x3



Podkladka  
(Washer)  
D10  
x6



Rolka  
(Roll)  
D110-1  
x3



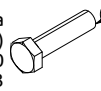
Rura  
(Tube)  
D16x1,5x6  
x6



Šruba  
(HEX Bolt)  
HEX M10x55  
x1



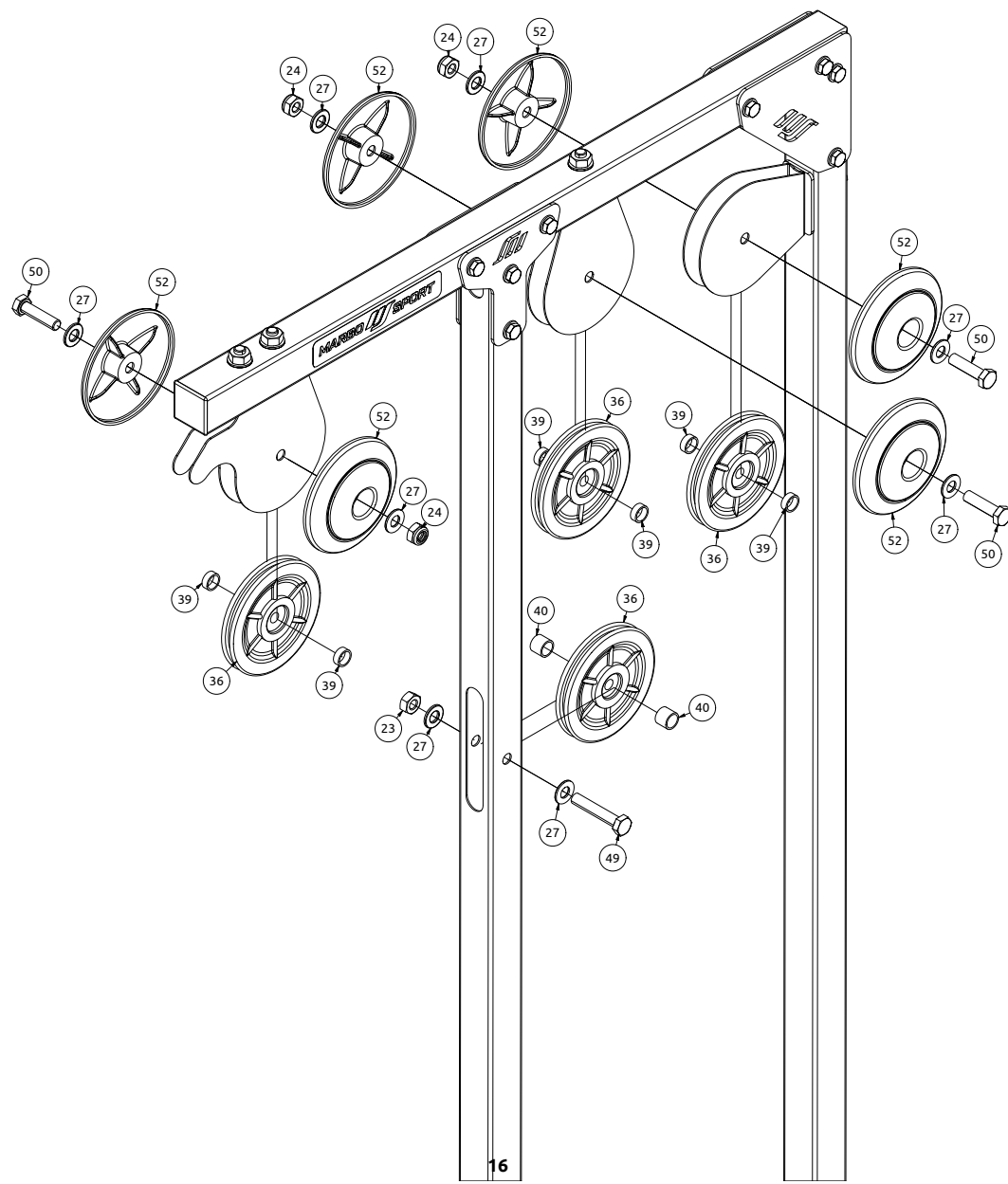
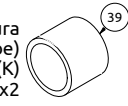
Šruba  
(HEX Bolt)  
HEX M10x40  
x3



Záslepka  
(Endcap)  
D110-1  
x6



Rura  
(Tube)  
D16x1,5x13 (K)  
x2



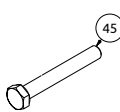
# Montageanleitung

Assembly / Montageanleitung / Montážní návod / Schemat montažu / Инструкция по монтажу / Instruction d'installation

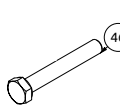
Podkladka  
(Washer)  
D8  
x12



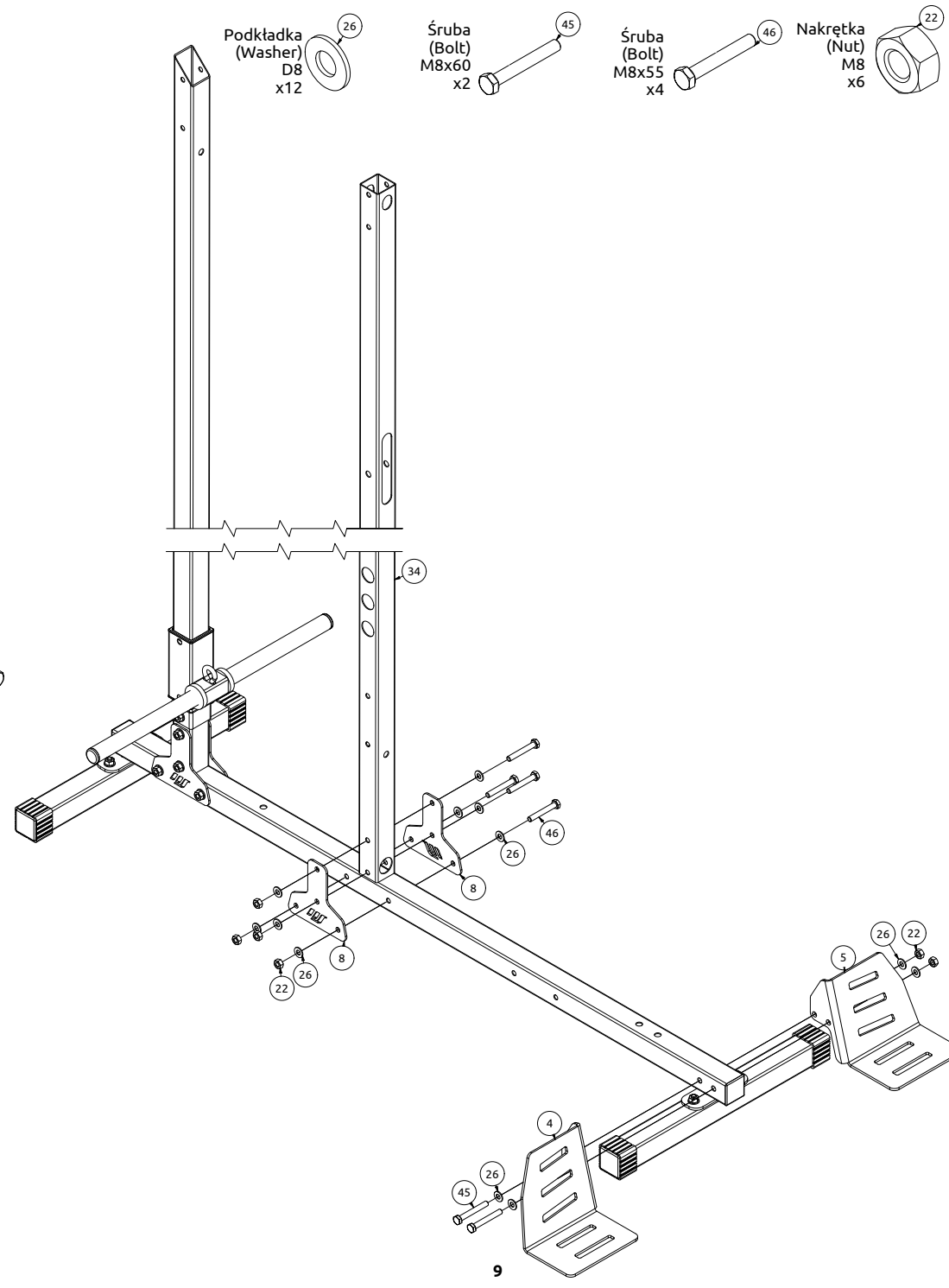
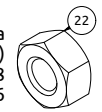
Šruba  
(Bolt)  
M8x60  
x2



Šruba  
(Bolt)  
M8x55  
x4

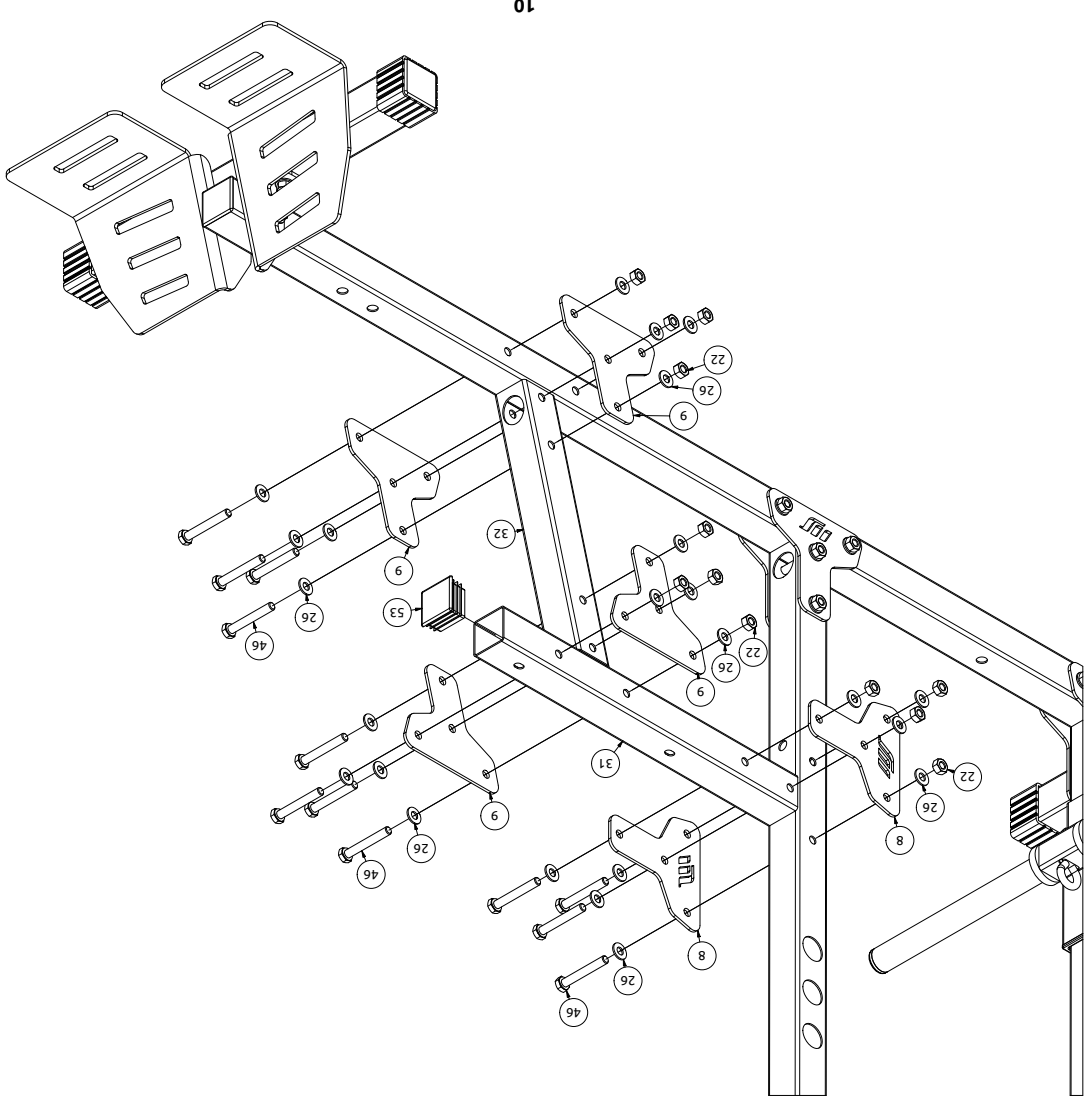


Nakretka  
(Nut)  
M8  
x6



# Montageanleitung

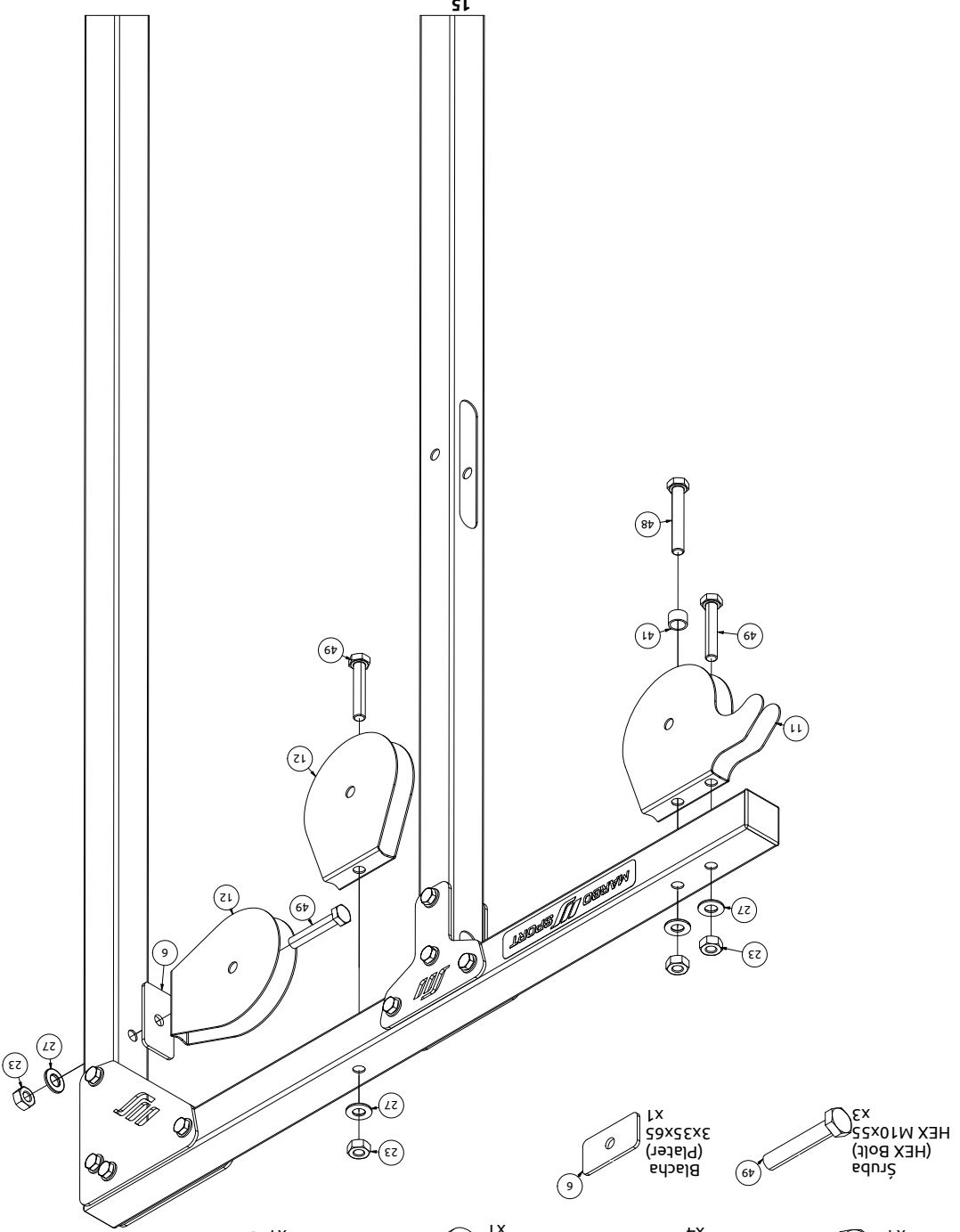
Assembly / Montageanleitung / Montážní návod / Schemat montażu / Инструкция по монтажу /  
Instruction d'installation



- 22 Nakrétka (Nut) M8 x12
- 26 Podkladka (Washer) D8 x24
- 46 Šruba (Bolt) M8x55 x12
- 53 Záslepka (End cap) 40x40 x1

# Montageanleitung

Assembly / Montageanleitung / Montážní návod / Schemat montażu / Инструкция по монтажу /  
Instruction d'installation



- 23 Nakrétka (Nut) M10 x4
- 27 Podkladka (Washer) D10 x4
- 41 Rura (Tube) D16x1,5x10 x1
- 48 Šruba (HEX Bolt) M10x65 x1
- 53 Záslepka (End cap) 40x40 x1
- 6 Šruba (HEX Bolt) M10x55 x3
- 11 Blacha (Plate) 3x35x65 x1
- 12 Šruba (HEX Bolt) M10x65 x1
- 23 Nakrétka (Nut) M10 x4
- 27 Podkladka (Washer) D10 x4
- 41 Rura (Tube) D16x1,5x10 x1
- 48 Šruba (HEX Bolt) M10x65 x1
- 49 Šruba (HEX Bolt) M10x55 x3

# Montageanleitung

Assembly / Montageanleitung / Montážní návod / Schemat montažu / Инструкция по монтажу /  
Instruction d'installation

Nakretka  
samokonturujúca  
(Safety nut)  
M10  
x1



Podkladka  
(Washer)  
D10  
x2



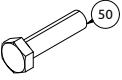
Rolka  
(Roll)  
D110-1  
x1



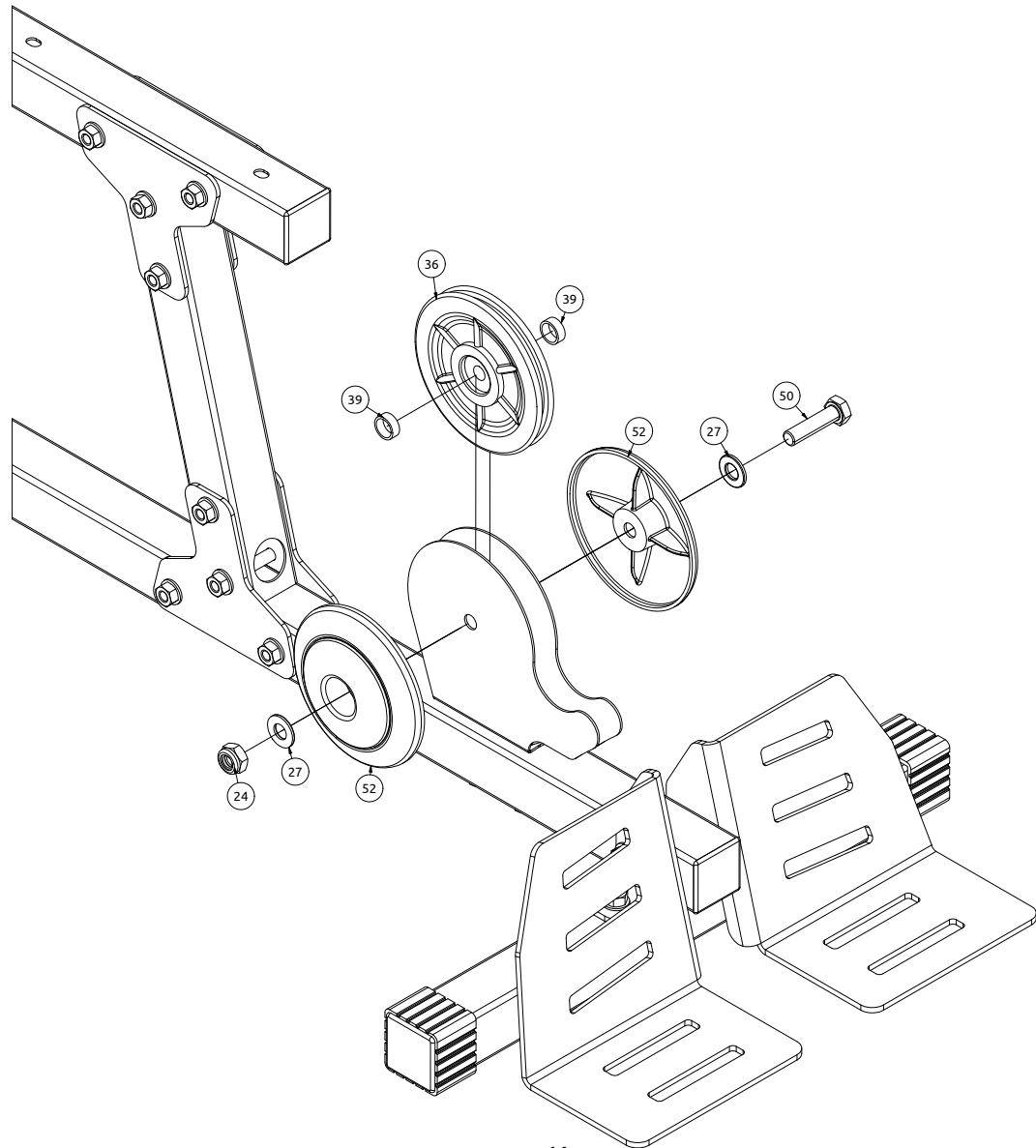
Rura  
(Tube)  
D16x1,5x6  
x2



Šruba  
(HEX Bolt)  
HEX M10x40  
x1



Zašlepka  
(Endcap)  
D110-1  
x2



14

# Montageanleitung

Assembly / Montageanleitung / Montážní návod / Schemat montažu / Инструкция по монтажу /  
Instruction d'installation

Naklejka  
(Sticker)  
27x158  
x1



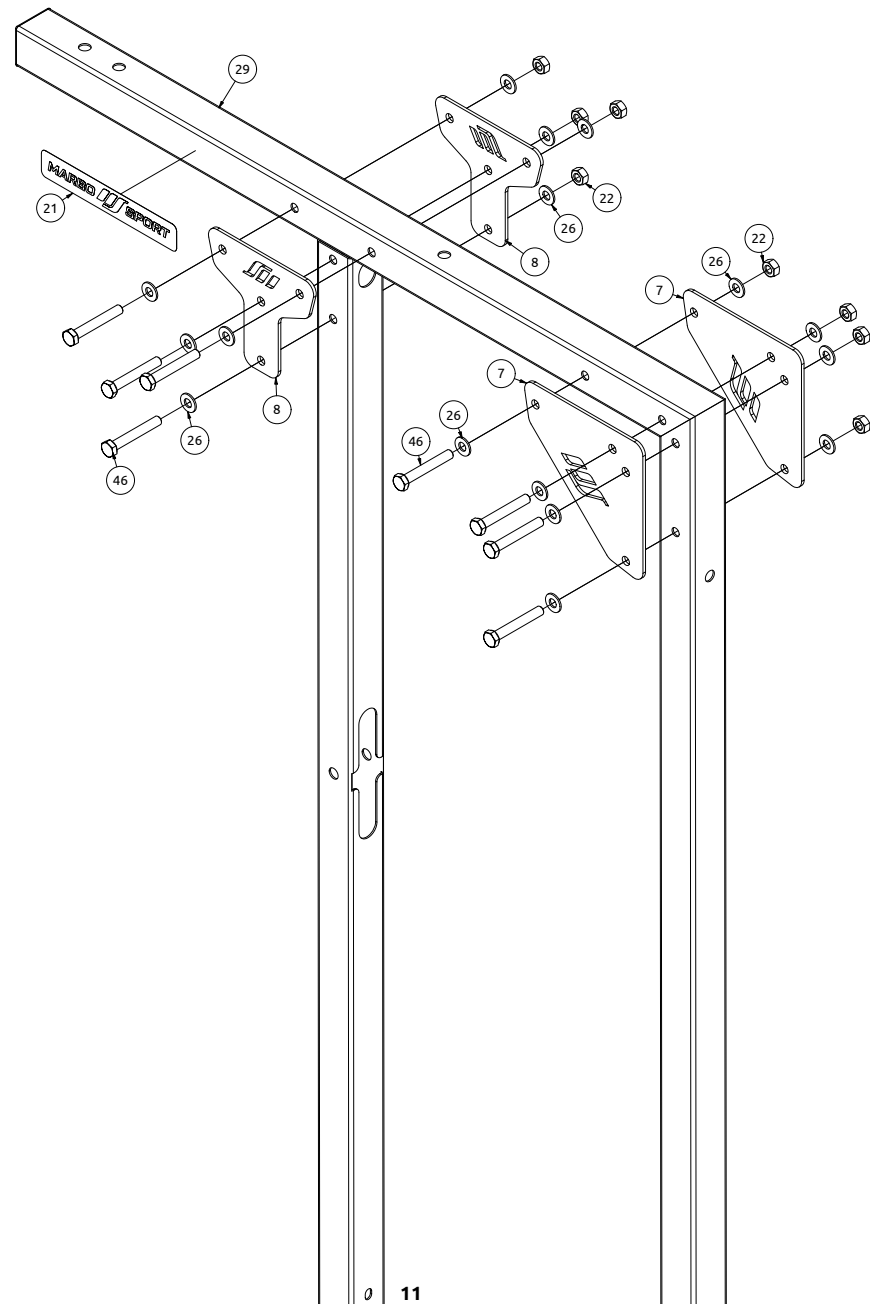
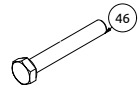
Nakrętka  
(Nut)  
M8  
x8



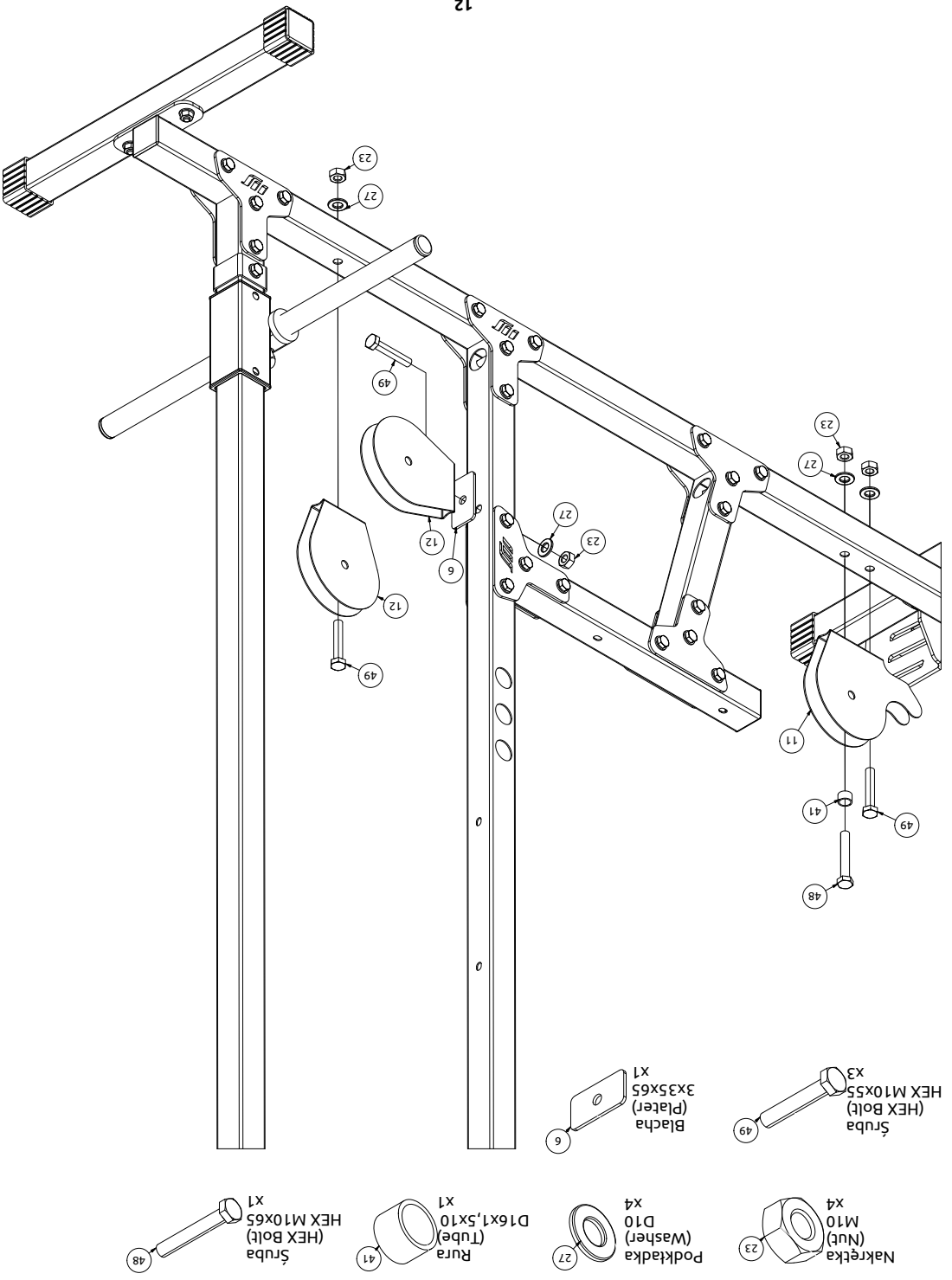
Podkładka  
(Washer)  
D8  
x16



Śruba  
(Bolt)  
M8x55  
x8



11



Nakrétka  
(Nut)  
M10  
X4

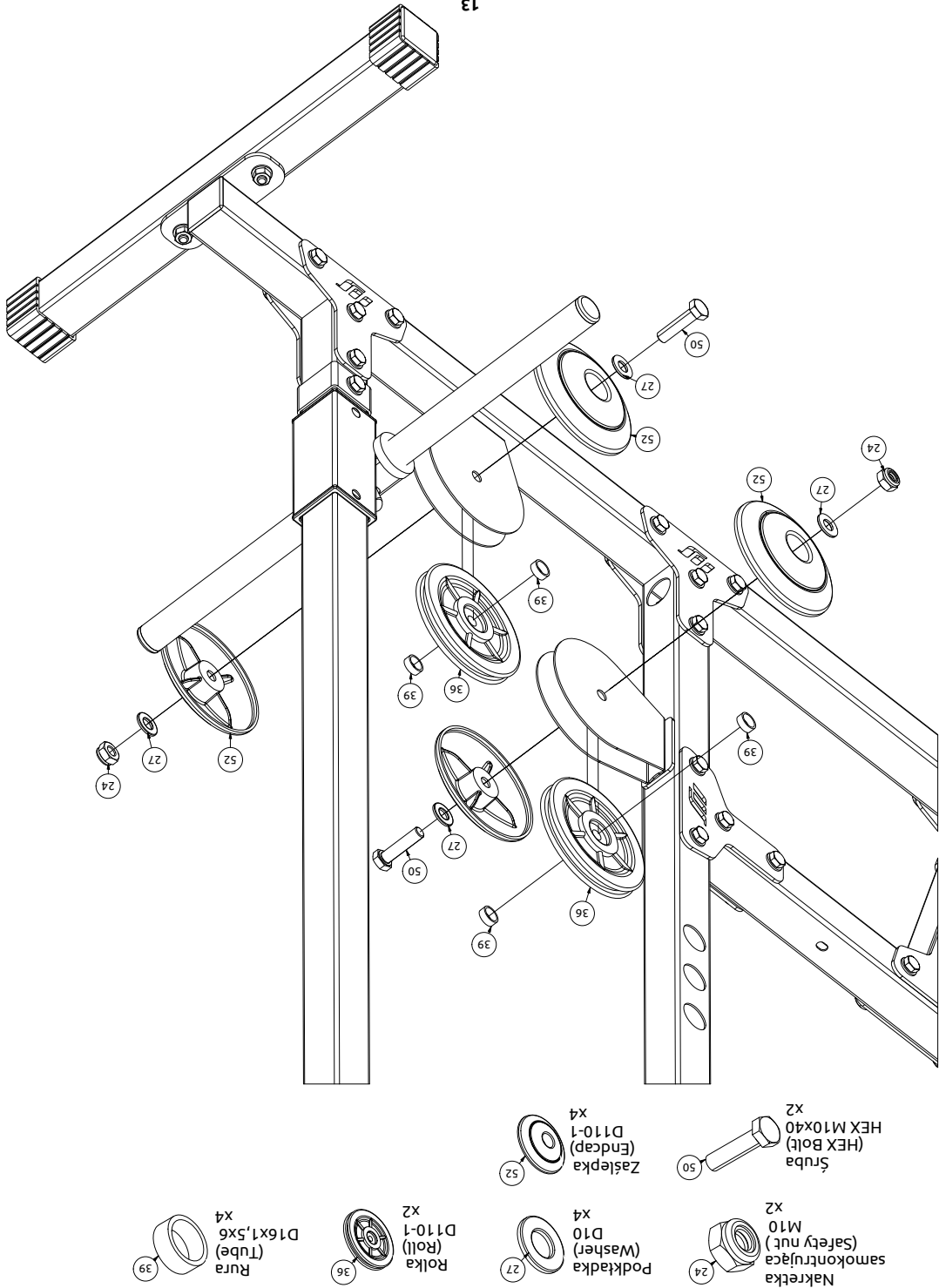
Podkladka  
(Washer)  
D10  
X4

Rura  
(Tube)  
D16x1,5x10  
X1

Šruba  
(HEX Bolt)  
HEX M10x65  
X1

Šruba  
(HEX Bolt)  
HEX M10x55  
X3

Blacha  
(Plate)  
3X35x65  
X1



Nakrétka  
(Safety nut)  
M10  
X2

Podkladka  
(Washer)  
D10  
X4

Rolka  
(Roll)  
D110-1  
X2

Rura  
(Tube)  
D16x1,5x6  
X4

Šruba  
(HEX Bolt)  
HEX M10x40  
X2

Záslepka  
(Endcap)  
D110-1  
X4

